

Bericht - Unternehmensrallye bei Merck am 06.11.2018

Am 6. November haben fünf Schüler von der Waseda und Dokkyo, der Leiter der Spracharbeit und eine Praktikantin vom Goethe-Institut Tokyo sowie drei Lehrkräfte der Waseda Universitätsoberschule Merck, ein weltweit führendes Chemie- und Technologieunternehmen, besucht. Zur Zeit hat das Unternehmen 51.000 Angestellte in 66 Ländern.

Zuerst begrüßte der Präsident, Dr. Roman Maisch, uns ganz herzlich. Anschließend haben ein deutscher Angestellter und eine japanische Angestellte eine Power Point-Präsentation auf Deutsch und Japanisch präsentiert.

Beim diesmaligen Besuch machten wir mehrere besondere Erfahrungen.

So hat Merck drei Säulen auf denen ihre Leistungen aufgebaut sind. Diese sind *Healthcare*, *Lifescience* und *Performance Materials*. Außerdem halten die Angestellten sechs Begriffe für wichtig: Transparenz, Mut, Respekt, Leistung, Verantwortung und Integrität. Wie jeder weiß, ist Merck sehr berühmt als Hersteller für Flüssigkristalle. Anlass dieser Forschung war es, die Substanz der Karotte zu extrahieren. Wir waren erstaunt als wir erfahren haben, dass Merck schon 1904 mit dieser Forschung angefangen hat, um diese Substanz als nützliche Chemikalie zu verwenden.

Auch haben wir das neue Logo von Merck kennengelernt.

Zuletzt haben wir uns die neuen Arbeitsplätze angesehen. Dort gibt es viele Gruppentische, welche nach Planeten benannt sind. Erstaunlicherweise kann man leicht die Höhe der Tische ändern. Am Arbeitsplatz sahen die Angestellten sehr zufrieden aus, das hat sich bestimmt positiv auf ihre Leistungen ausgeübt.

Nach dem Besuch des Arbeitsplatzes haben wir zusammen ein paar Fotos gemacht.

Wir bedanken uns herzlich für Ihre Gastfreundschaft.

Tadashi NAKAYAMA, Lehrkraft der Waseda Universitätsoberschule

8.11.2018

訪問報告Merck 2018年11月6日

11月6日、早稲田と獨協の計5名の生徒、ゲーテインスティトゥートの語学部長、実習生、3人の早稲田大学高等学院の教員が世界的な大化学企業メルクを訪れました。現在66か国に51,000人の社員がいます。

初めにマイシュ社長が私たちに挨拶を、続いてドイツ人社員と広報課の日本人女性社員がパワーポイントを使ってドイツ語と日本語でプレゼンテーションをしました。

今回の訪問で4つの印象的なことを書きます。

最初にメルクは事業の上で3つの柱を持っています。つまりヘルスケア、ライフサイエンスとパフォーマンスマテリアルズです。とりわけ社員は6つの言葉を大切にしています。透明性、勇気、誠実さ、達成、尊敬、責任感です。

二番目は誰でも知っているように、メルクは液晶材料の主たる生産者としてとても有名です。この研究のきっかけは人参から化合物を抽出したことにあります。私たちが経験したように、驚いたのはメルクが1904年にはこれらの物質を有用な化成品に応用するため研究を始めたことです。

三番目はアメリカの化学会社の買収の年にできた新しいメルクのロゴを知ったことです。最後に彼らの新しい仕事場をみました。そこはいくつかの業務スペースに別れていて、それぞれのスペースには惑星の名前がついています。驚いたことには高さを簡単に、自在に変えることのできる机が整備されていたことです。。仕事場での社員はそれにとても満足しているように見え、きっと仕事もはかどることでしょう。

訪問の最後に一緒に何枚か写真を撮りました。

心から彼らのご厚意に感謝します。

中山 匡 早稲田大学高等学院教員

2018年11月8日